



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON  
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK VII. - č.46/2023



# OZNAMY NA NEDEĽU

1. ADVENTNÁ NEDEĽA „B“  
03. – 10. 12. 2023



## SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

**Your Safeguarding Representative is:**

**SILVIA MARGOVA**

[slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk](mailto:slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk)

Find out more:

[www.catholicsafeguarding.org.uk](http://www.catholicsafeguarding.org.uk)

[www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding](http://www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding)



**Z bezpečnostných dôvodov  
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI  
sprevádzané na toaletu  
rodičom alebo dospelou  
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



## !!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

**Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.**

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

**ZÁKAZ  
FOTOGRAFOVAŤ**



ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

## UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

**Zachovajte, prosíme,**



**posvätné ticho v kostole!**

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE




# 1. ADVENTNÁ NEDEĽA „B“

## 03. – 10. 12. 2023

deň týždňa	čas	Liturgický kalendár, stupeň slávenia a liturg. farba spovedanie, sväté omše a iný program i podujatia
	<b>1. ADVENTNÁ NEDEĽA “B”</b>	
nedeľa 03.12.	<b>13.30 – 13.50</b>	<b>spovedanie + ruženec</b>
	<b>14.00 – 14.50</b>	<b>sv. omša – slovensko-česky a požehnanie adventných vencov</b>
	<b>14.50 – 15.15</b>	<b>program k sv. Mikulášovi</b>
	<b>15.15 – 16.30</b>	<b>logopedický test na hodnotenie slovnej zásoby detí vo veku 3-6 rokov</b>
	<b>15.15 – 16.30</b>	<b>priateľské stretnutie v Church Hall pri občerstvení</b>
pondelok 04.12.	<b>pondelok 34. týždňa v Cezročnom období</b>	
utorok 05.12.	<b>utorok 34. týždňa v Cezročnom období</b>	
streda 06.12.	<b>Sv. Mikuláša, biskupa – ľubovoľná spomienka</b>	
štvrtok 07.12.	<b>Sv. Ambróza, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka</b>	
piatok 08.12.	<b>Nepoškvrnené Počatie preblahoslavenej Panny Márie slávnosť</b>	
	<b>18.30 – 19.20</b>	<b>spovedanie + ruženec</b>
	<b>19.30 – 20.00</b>	<b>sv. omša – slovensky</b>
sobota 09.12.	<b>sobota 34. týždňa v Cezročnom období</b>	
	<b>2. ADVENTNÁ NEDEĽA “B”</b>	
nedeľa 10.12.	<b>13.30 – 13.50</b>	<b>spovedanie + ruženec</b>
	<b>14.00 – 15.00</b>	<b>sv. omša – slovensko-česky</b>
	<b>15.00 – 16.30</b>	<b>priateľské stretnutie v Church Hall pri občerstvení</b>

# KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...

- 
- PRVÁ ČASŤ: VYZNANIE VIERY**
  - DRUHÁ ČASŤ: SLÁVENIE KREŠŤANSKÉHO TAJOMSTVA**
  - PRVÝ ODDIEL: SVIATOSTNÁ EKONÓMIA**
  - DRUHÝ ODDIEL: SEDEM SVIATOSTÍ CIRKVI**
  - PRVÁ KAPITOLA: SVIATOSTI UVÁDZANIA DO KREŠŤANSKÉHO ŽIVOTA**
  - DRUHÁ KAPITOLA: SVIATOSTI UZDRAVENIA**
  - TRETIA KAPITOLA: SVIATOSTI SLUŽBY SPOLOČENSTVU**
  - 6.ČLÁNOK: SVIATOSTI POSVÄTNÉHO STAVU**

I. Prečo názov „sviatosť posvätného stavu“ (sacramentum Ordinis)?

II. Sviatosť posvätného stavu v ekonómii spásy

III. Tri stupne sviatosti posvätného stavu

VYSVIACKA DIAKONOV – „NA SLUŽBU“

**1569** „Na nižšom stupni hierarchie sú diakoni, na ktorých sa vkladajú ruky ,nie na kňazstvo, ale na službu.“ Pri vysviacke na diakona vkladá ruky iba biskup. Tým naznačuje, že diakon je v úlohách svojej „diakonie“ (služby) osobitne spätý s biskupom.

**1570** Diakoni majú osobitným spôsobom účasť na Kristovom poslaní a na jeho milosti. Sviatosť posvätného stavu ([1121](#)) ich označuje znakom (charakterom), ktorý nemôže nik odstrániť a ktorý ich pripodobňuje Kristovi, ktorý sa stal „diakonom“ čiže služobníkom všetkých. Úlohou diakonov je okrem iného asistovať biskupovi a kňazom pri slávení Božích tajomstiev, predovšetkým Eucharistie, rozdávať ju, asistovať pri uzatváraní manželstva a požehnať ho, hlásať evanjelium a kázať, predsedáť pri pohrebných obradoch a venovať sa rozličným charitatívnym službám.

**1571** Po Druhom vatikánskom koncile Latinská cirkev opäť obnovila diakonát „ako osobitný a trvalý stupeň hierarchie“, kým Východné cirkvi si ho nepretržite zachovali. Tento trvalý diakonát, ktorý sa môže udeľovať aj ženatým mužom, je dôležitým obohatením pre poslanie Cirkvi. ([1579](#)) A vskutku, je vhodné a užitočné, aby muži, ktorí v Cirkvi plnia skutočnú diakonskú službu či už v liturgickom a pastoračnom živote, alebo v sociálnych a charitatívnych dielach, „boli posilnení vkladáním rúk, odovzdaným už od apoštolov, a užšie spojení s oltárom, aby tak mohli s pomocou sviatostnej milosti diakonátu účinnejšie plniť svoju službu“.

#### IV. Slávenie tejto sviatosti

**1572** Slávenie vysviacky biskupa, kňazov alebo diakonov si svojim významom v živote partikulárnej cirkvi vyžaduje, aby sa na ňom zišiel čo najväčší možný počet veriacich. Prednostne sa má konať v nedeľu a v katedrále, a to tak slávnostne, ako je to primerané takejto príležitosti. Všetky tri vysviacky, teda biskupa, kňaza a diakona, majú rovnaký priebeh. Slávia sa v rámci liturgie Eucharistie.

**1573** Podstatný obrad sviatosti posvätného stavu pre všetky tri stupne sa skladá z vloženia rúk biskupa na hlavu svätenca, (699) ako aj z osobitnej konsekračnej modlitby, ktorá vyprosuje od Boha vyliatie Ducha Svätého a jeho darov primeraných službe, na ktorú je kandidát svätený. (1585)

**1574** Ako vo všetkých sviatostiach, aj toto slávenie sprevádzajú niektoré dodatočné obrady. Hoci sa v rozličných liturgických tradíciách značne líšia, majú spoločné to, že vyjadrujú mnohoraké aspekty sviatostnej milosti. Tak v latinskom obrade úvodné obrady – predstavenie a vyvolenie svätenca, príhovor biskupa, otázky kladené svätencovi, litánie k svätým – dosvedčajú, že voľba kandidáta sa vykonala v súlade so zvyklosťami Cirkvi, a pripravujú slávnostný úkon vysviacky. Po nej nasledujú viaceré obrady, ktoré symbolicky vyjadrujú a dopĺňajú tajomstvo, ktoré sa práve uskutočnilo: pre biskupa a kňaza je to pomazanie svätou krizmou, (1294) znak osobitného pomazania Duchom Svätým, ktorý ich službu robí plodnou; odovzdanie knihy evanjelií, prsteňa, mitry a pastierskej palice biskupovi ako znak jeho apoštolského posolania hlásať Božie slovo, jeho vernosti Cirkvi, (796) Kristovej neveste, a jeho úlohy pastiera Pánovho stáda; odovzdanie patény s hostiou a kalicha s vínom kňazovi, obetných darov svätého ľudu, ktoré je povoláný prinášať Bohu; odovzdanie knihy evanjelií diakonovi, ktorý práve dostal poslanie hlásať Kristovo evanjelium.

#### V. Kto môže udeľovať túto sviatosť?

**1575** Kristus si vyvolil apoštolov a dal im účasť na svojom poslaní a na svojej autorite. Keď bol vyvýšený na pravicu Otca, neopúšťa svoje stádo, ale prostredníctvom apoštolov ho stále chráni a naďalej vedie (857) prostredníctvom tých pastierov, ktorí dnes pokračujú v jeho diele. Kristus teda ustanovuje niektorých za apoštolov a iných za pastierov. On sám naďalej pôsobí prostredníctvom biskupov.

**1576** Keďže sviatosť posvätného stavu (1536) je sviatosťou apoštolskej služby, je úlohou biskupov ako nástupcov apoštolov odovzdávať tento „duchovný dar“, „výhonky apoštolského semena“ Platne vysvätení biskupi, t. j. tí, čo sú v línii apoštolského nástupníctva, platne udeľujú tri stupne sviatosti posvätného stavu.

#### VI. Kto môže prijať túto sviatosť?

**1577** „Posvätnú vysviacku platne prijíma jedine pokrstený muž.“ Pán Ježiš si vyvolil mužov, aby vytvoril zbor dvanástich apoštolov, (551) a apoštolí urobili to isté, keď si vyvolili spolupracovníkov, ktorí mali po nich nastúpiť v ich poslaní. (861) Kolégium biskupov, s ktorými sú kňazi spojení v kňazstve (in sacerdotio), (862) sprítomňuje a aktualizuje až do Kristovho

návratu zbor Dvanástich. Cirkev si je vedomá, že je viazaná touto voľbou samého Pána. Preto vysviacka žien nie je možná.

**1578** Nikto nemá právo prijať sviatosť posvätného stavu. A skutočne nikto si nemôže tento úrad nárokovať. Povoláva doň Boh. (2121) Kto si myslí, že spoznáva v sebe znaky Božieho volania na vysvätenú službu, má svoju túžbu pokorne predložiť cirkevnej vrchnosti, ktorej patrí zodpovednosť a právo povolať niekoho, aby prijal stupne posvätného stavu. Ako každú milosť, aj túto sviatosť možno prijať iba ako nezaslúžený dar.

**1579** Všetci vysvätení služobníci Latinskej cirkvi, okrem trvalých diakonov, sa normálne vyberajú spomedzi veriacich mužov, ktorí sú slobodní a chcú zachovávať celibát „pre nebeské kráľovstvo“ (1618) (Mt 19,12) . Sú povolani, aby sa s nerozdeleným srdcom zasvätili Pánovi a jeho veciam, a teda sa celí oddávajú Bohu a ľuďom. Celibát je znakom tohto nového života. Na službu tomuto životu je služobník Cirkvi vysvätený. Keď je celibát prijatý s radostným srdcom, pôsobivo ohlasuje Božie kráľovstvo. (2233)

**1580** Vo Východných cirkvách je už od stáročí platná odlišná disciplína: kým biskupi sa vyberajú jedine spomedzi slobodných, za kňazov a diakonov môžu byť vysvätení aj ženatí muži. Táto prax sa už oddávna považuje za oprávnenú; títo kňazi vykonávajú užitočnú službu vo svojich spoločenstvách. Ostatne, vo Východných cirkvách sa celibát kňazov teší veľkej úcte a mnohí kňazi si ho dobrovoľne zvolili pre Božie kráľovstvo. Ani vo Východných cirkvách, tak ako v Západnej cirkvi, sa už nemôže oženiť ten, kto prijal sviatosť posvätného stavu.

## NÁSTENNÝ KALENDÁR SCM K DISPOZÍCII



Kalendár 2023  
SLOVENSKÁ KATOLICKÁ MISIA V LONDÝNE  
SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON

Slovenská katolícka misia v Londýne vydala – ako každý rok – nástenný kalendár, ktorý je teraz k dispozícii pre záujemcov. Nástenný kalendár je nepredajný, odporúča sa príspevok na pokrytie nákladov na výrobu kalendára (€ 8).

Nech poslúži ako vhodný darček, dekoračný predmet, či reprezentačná pozornosť alebo jednoducho praktická duchovná pomôcka pre každodenný život. Nástenný kalendár bude k dispozícii od nedele 26.novembra 2023.

**Vysluhovanie sviatosti zmierenia a bohoslužby v SCM v Londýne počas vianočných sviatkov 2023 a novoročných sviatkov 2024**

**kostol Our Lady of La Salette and St Joseph**

**14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP**

**DECEMBER 2023**

3.	nedeľa (Sunday)	1.adventná	spovedanie	13.30 - 13.50 15.30 - 16.15
			sv. omša	14.00 - 15.00
8.	piatok (Friday)	Nepoškvrnené Počatie Preblahoslavenej Panny Márie slávnosť	spovedanie	18.30 - 19.20
			sv. omša	19.30 - 20.00
10.	nedeľa (Sunday)	2.adventná	spovedanie	13.30 - 13.50 15.30 - 16.15
			sv. omša	14.00 - 15.00
15.	piatok (Friday)	Piatok po 2.adventnej nedeli	spovedanie	18.30 - 19.20
			sv. omša	19.30 - 20.00
17.	nedeľa (Sunday)	3.adventná	spovedanie	13.30 - 13.50 15.30 - 16.15
			sv. omša	14.00 - 15.00
22.	piatok (Friday)	Piatok po 3.adventnej nedeli	spovedanie	18.30 - 19.20
			sv. omša	19.30 - 20.00
24.	nedeľa (Sunday)	4.adventná	sv. omša	15.00 - 16.00
24.	nedeľa (Sunday)	BOŽIE NARODENIE vigília 1. sviatok vianočný	omša na vigíliu	15.00 - 16.00
25.	pondelok (Monday)	BOŽIE NARODENIE 1. sviatok vianočný	spovedanie	0=0=0=0
			sv. omša	14.00
26.	utorok (Tuesday)	Sv. Štefana prvého mučeníka sviatok 2. sviatok vianočný	Boxing Day Bank holiday	0=0=0=0
27.	streda (Wednesday)	sv. Jána apoštola a evanjelistu sviatok	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
28.	štvrtok (Thursday)	Svätých neviniatok mučeníkov sviatok	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
29.	piatok (Friday)	Platy deň v oktáve Narodenia Pána	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
30.	sobota (Saturday)	Šiesty deň v oktáve Narodenia Pána	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
31.	nedeľa (Sunday)	Svätej Božej Rodiny Ježiša, Márie a Jozefa slávnosť a pobožnosť na záver kalendárneho roka	sv. omša	14.00



**Vysluhovanie sviatosti zmierenia a bohoslužby v SCM v Londýne počas vianočných sviatkov 2023 a novoročných sviatkov 2024**

**kostol Our Lady of La Salette and St Joseph**

**14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP**

**JANUÁR 2024**

1.	pondelok (Monday)	Panny Márie Bohorodičky slávnosť + pobožnosť na Nový rok New Year's Day Holiday Bank holiday	sv. omša	14.00
2.	utorok (Tuesday)	féria vo vianočnom období	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
3.	streda (Wednesday)	féria vo vianočnom období	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
4.	štvrtok (Thursday)	féria vo vianočnom období	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
5.	piatok (Friday)	féria vo vianočnom období	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
6.	sobota (Saturday)	féria vo vianočnom období	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
7.	nedeľa (Sunday)	Zjavenie Pána (Troch kráľov) požehnanie trojkráľovej vody	sv. omša	14.00
8.	pondelok (Monday)	Krst Krista Pána	sv. omša	19.30





## UPRATOVANIE A ZDOBENIE KOSTOLA PRED VIANOČNÝMI SVIATKAMI

V piatok 15. decembra 2023 sa bude upratovať a zdobíť **kostol a Church Hall**. Začiatok je stanovený na 19.30 hod. Záver je odhadovaný na 20.30 hod. Začne sa sv.omšou o 19.00 hod.

Všetky ochotné srdcia a ruky sú vítané upraviť Boží stánok primerane Božej sláve, aby sme mohli Božie Dieťa privítať v jemu dôstojnom a nám príjemne čistom prostredí.



Prosíme, keby ste dali vedieť sekretárke Daniele, kto bude môcť prísť.

V tomto čase bude kňaz aj spovedať a tak dobrovoľníci budú mať možnosť pristúpiť taktiež ku sviatosti zmierenia.



## BIBLICKÉ STRETNUTIA

**Pod', pridaj sa k nám**



- poznávať náuku Katolíckej Cirkvi a čo nám k tomu hovorí sväté Písmo
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchuť spoločenstva

**Biblické stretnutia sú raz za mesiac.  
Najbližšie sa koná v nedeľu 10. decembra 2023**

*Téma: Svätá omša*

Začínáme o 15.30  
na chóru našo kostola.  
Každý je srdečne vítaný.



Otvorené biblické stretko na London Bridge

## REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Daniela Brachová, Lenka Kunderátová).

## PODPORA SCM V ROKU 2023

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Vaš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Číslo účtu Slovenskej katolíckej misie v Londýne (ktorá je pod správou diecézy Westminster) pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy :

HSBC Plc Bank  
Account holder: **Diocese of Westminster**  
Sort code: **40-05-20**  
Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



**SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.**

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,  
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity  
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.

**BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**



## SUVENÍRY SCM

Milí priatelia, krajanovia!

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

## MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v sobotu 26/11/2023

Zbierka : £ 170.00

GA obálky : £ 60.00

Mesačné výdavky SCM sú v priemere £4,500/mesiac.

Svätá omša o 14.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



**Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce**

## POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom SCM prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy za ich pravidelné príspevky.**

**Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu**

**k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali .....**

**Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť a šľachetnosť srdca.**

## KONTAKTNÉ ÚDAJE

**ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP**

**DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:**

**Rev. Tibor Borovský**

**Mobil: (+44) 07597 637 411**

**Email: [info@scmlondon.org](mailto:info@scmlondon.org)**

**SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:**

**Daniela Brachová**

**Mobil: (+44)**

**Email: [secretary@scmlondon.org](mailto:secretary@scmlondon.org)**

**STRÁNKOVÉ HODINY:**

**Prv, ako nás budete kontaktovať, prečítajte si základné informácie na [webstránke SCM](#).**

**Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.**

## **Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj do Church Hall. Church Hall je otvorená do 16.30 hod.**

Žiadame všetkých hostí a užívateľov Church Hall, aby rešpektovali všetky pokyny a nariadenia súvisiace s opatreniami proti šíreniu koronavírusu COVID-19.

Pokyny súvisiace s prítomnosťou v Church Hall a jej užívaním:

- Za dodržiavanie nasledovných pokynov a poriadkov v Church Hall je plne zodpovedná osoba (dobrovoľník) poverená duchovným správcom SCM
- Všetci hostia a užívatelia Church Hall sú povinní dodržiavať a rešpektovať tieto pokyny a usmernenia poverenej osoby (dobrovoľníka)
- hostia a užívatelia majú k dispozícii dezinfekčný prostriedok na dezinfikovanie rúk pri vchode do Church Hall, na toaletách a stole pri potravinách
- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**  
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**  
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj vítame príspevok 50 pence/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami*



## **ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM**

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 03.12. – Oldrich
- 04.12. – Barbora, Barbara
- 05.12. – Oto
- 06.12. – Mikuláš
- 07.12. – Ambróz
- 08.12. – Marina
- 09.12. – Izabela
- 10.12. – Radúz



Created and printed by SCM London  
Náklad / Number of prints : 30

[www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)



Slovak Catholic Mission in London  
© London 2023